



(19)中華民國智慧財產局

(12)發明說明書公告本

(11)證書號數：TW I851131 B

(45)公告日：中華民國 113 (2024) 年 08 月 01 日

(21)申請案號：112113081

(22)申請日：中華民國 108 (2019) 年 03 月 29 日

(51)Int. Cl. : A61J1/10 (2006.01)

(30)優先權：2018/03/30 義大利 102018000004116

(71)申請人：瑞士商艾迪安納製藥及生物科技股份有限公司 (瑞士) ADIENNE PHARMA & BIOTECH SA (CH)

瑞士

(72)發明人：戈比弗拉帝尼 保羅朱塞普 GOBBI FRATTINI, PAOLO GIUSEPPE (IT)

(74)代理人：王彥評；賴碧宏

(56)參考文獻：

US 5941867A

US 7398802B2

US 9433557B2

US 9801787B2

US 2001/0009994A1

審查人員：許瑞峰

申請專利範圍項數：6 項 圖式數：6 共 19 頁

(54)名稱

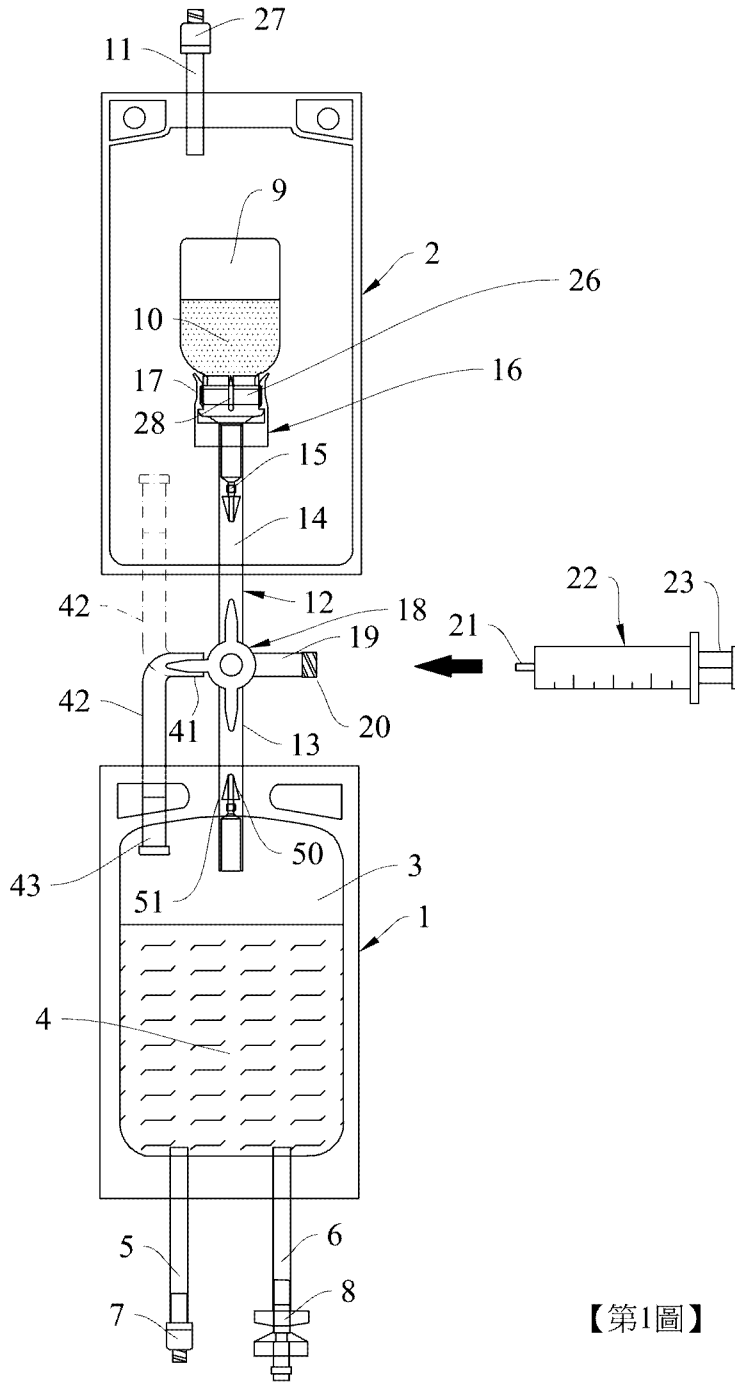
用於藉由輸液或注射給予患者的流體藥用或營養物質的劑量重組之具有壓力補償器的無菌軟性包裝

(57)摘要

該包裝包含一無菌袋、一瓶及一管，該無菌袋填充有液體稀釋劑，該瓶配備有一可刺穿蓋件，用於容納一藥用或營養物質，該管係從該袋延伸且以用於該瓶的蓋件的一耦接穿孔裝置為末端。該袋係容納在一第一軟性無菌密封殼體中，而該瓶及該耦接穿孔裝置係容納在第二軟性無菌密封殼體中。該管具有位於該第一軟性無菌密封殼體及該第二軟性無菌密封殼體之間的一中間部分，在該中間部分中容納一分流器，該分流器可以從第一位置調整至第二位置或第三位置，在該第一位置，該分流器阻止該瓶與該袋之間的任何連通，在該第二位置，該分流器允許該袋與用於一注射器的一密封側開口連通，在該第三位置，該分流器允許該瓶與該側開口連接。具有疏水過濾器的一軟性管係附接至該分流器的另一側開口，終止於該第一無菌密封殼體及該第二軟性無菌密封殼體中的一者及/或另一者且作為一壓力補償器之用。

The package comprises a sterile bag filled with liquid diluent, a bottle equipped with a pierceable cap to contain a medicinal or nutritional substance and a tube extending from the bag and ending with a coupling and perforation device for the cap of the bottle. Said bag is housed in a first flexible sterile sealed casing, while the bottle and the coupling and perforation device are accommodated in a second flexible sterile sealed casing. The tube has a middle portion between the first flexible sterile sealed casing and the second flexible sterile sealed casing, housing a flow diverter adjustable from a first position in which it impedes any communication between the bottle and the bag, to a second position in which it allows the bag to be put in communication with a sealed side opening for a syringe, or a third position in which it allows the bottle to be connected with said side opening. To another side opening of the flow diverter a flexible tube with hydrophobic filter is attached, terminating into one and/or the other of the first flexible sterile sealed casing and the second flexible sterile sealed casing and serving as a pressure compensator.

指定代表圖：



符號簡單說明：

1:第一軟性無菌密封殼體

2:第二軟性無菌密封殼體

【第1圖】



I851131

公告本

【發明摘要】

【中文發明名稱】

用於藉由輸液或注射給予患者的流體藥用或營養物質的劑量重組之具有壓力補償器的無菌軟性包裝

【英文發明名稱】

STERILE FLEXIBLE PACKAGE WITH PRESSURE
COMPENSATOR FOR THE DOSED RECONSTITUTION OF FLUID
MEDICINAL OR NUTRITIONAL SUBSTANCES TO BE
ADMINISTERED TO PATIENTS BY INFUSION OR INJECTION

【中文】

該包裝包含一無菌袋、一瓶及一管，該無菌袋填充有液體稀釋劑，該瓶配備有一可刺穿蓋件，用於容納一藥用或營養物質，該管係從該袋延伸且以用於該瓶的蓋件的一耦接穿孔裝置為末端。該袋係容納在第一軟性無菌密封殼體中，而該瓶及該耦接穿孔裝置係容納在第二軟性無菌密封殼體中。該管具有位於該第一軟性無菌密封殼體及該第二軟性無菌密封殼體之間的一中間部分，在該中間部分中容納一分流器，該分流器可以從第一位置調整至第二位置或第三位置，在該第一位置，該分流器阻止該瓶與該袋之間的任何連通，在該第二位置，該分流器允許該袋與用於一注射器的一密封側開口連通，在該第三位置，該分流器允許該瓶與該側開口連接。具有疏水過濾器的一軟性管係附接至該分流器的另一側開口，終止於該第一無菌密封殼體及該第二軟性無菌密封殼體中的一者及/或另一者且作為一壓力補償器之用。

【 英文 】

The package comprises a sterile bag filled with liquid diluent, a bottle equipped with a pierceable cap to contain a medicinal or nutritional substance and a tube extending from the bag and ending with a coupling and perforation device for the cap of the bottle. Said bag is housed in a first flexible sterile sealed casing, while the bottle and the coupling and perforation device are accommodated in a second flexible sterile sealed casing. The tube has a middle portion between the first flexible sterile sealed casing and the second flexible sterile sealed casing, housing a flow diverter adjustable from a first position in which it impedes any communication between the bottle and the bag, to a second position in which it allows the bag to be put in communication with a sealed side opening for a syringe, or a third position in which it allows the bottle to be connected with said side opening. To another side opening of the flow diverter a flexible tube with hydrophobic filter is attached, terminating into one and/or the other of the first flexible sterile sealed casing and the second flexible sterile sealed casing and serving as a pressure compensator.

【 指定代表圖 】

第 1 圖

【 代表圖之符號簡單說明 】

- 1: 第一軟性無菌密封殼體
- 2: 第二軟性無菌密封殼體

【發明說明書】

【中文發明名稱】

用於藉由輸液或注射給予患者的流體藥用或營養物質的劑量重組之具有壓力補償器的無菌軟性包裝

【英文發明名稱】

STERILE FLEXIBLE PACKAGE WITH PRESSURE
COMPENSATOR FOR THE DOSED RECONSTITUTION OF FLUID
MEDICINAL OR NUTRITIONAL SUBSTANCES TO BE
ADMINISTERED TO PATIENTS BY INFUSION OR INJECTION

【技術領域】

【0001】本發明係有關一種無菌軟性包裝，用於藉由輸液或注射給予患者的流體藥用或營養物質的劑量重組。該包裝係配備有一壓力補償器，以在重組期間將施加在流體上的壓力保持為固定。

【先前技術】

【0002】用於靜脈內輸液或滴注的包裝是已知的，該包裝包含軟性袋，其中形成用於容納稀釋劑的無菌腔室，且具有可打開封蓋的軟性管從該軟性袋延伸，配備有耦接穿孔裝置，經由該耦接穿孔裝置將呈粉末、凝膠或其他材料的藥用或營養物質從瓶中抽出且將其輸送至袋的內腔室中，該物質一旦與稀釋劑混合時就形成擬供應給患者的藥物或營養素。

【0003】一旦瓶被穿孔以便將藥用或營養物質從瓶轉移到袋中，就必須保持無菌狀態，這也是已知的。

【0004】雖然無菌性損失總是危險的，但在高風險藥物之特定情況下，此損失可能對患者及負責患者照護的醫療及保健人員都造成嚴重影響。首先，存在正執行錯誤施用的危險，例如由於藥物重組的過早或錯誤觸發，或者醫療及保健人員或患者自身的污染風險。

【0005】已知作為此問題之解決方案的包裝，其中具有氣密封蓋的單個無菌軟性殼體容納在分開的腔室中、具有液體稀釋劑的軟性袋、以及呈粉末、凝膠或其他形式的藥用或營養物質的瓶且配備有可刺穿蓋件，尤其是從 EP 2962676 A1。該殼體也容納混合管，該混合管配備有可打開封蓋，其自該袋延伸並以允許耦接至該蓋件且將該蓋件穿孔的裝置為末端。最初地，該瓶在對於耦接穿孔裝置的耦接位置上被插入至殼體的(仍然打開的)腔室中，且接著在該腔室已經被氣密密封之後，其經由耦接穿孔裝置本身可以從殼體外部手動地操縱直到該蓋件的穿孔位置。

【0006】因此，軟性袋、具有藥用或營養物質的瓶、以及用於混合兩種產品且重組所欲藥物或營養素的耦接穿孔裝置，仍留在密封的無菌殼體內，確保實施及維持完全無菌狀態。

【0007】根據 EP 3158987 A1 中敘述的變型，軟性殼體中容納瓶的部分可以配備有具有可打開及可氣密密封蓋件的連接器，經由該連接器，消毒氣體及氧氣的混合物可以流入至殼體的該部分，因此確保瓶及整個包裝的甚至更高的無菌性。

【0008】然而，上述兩種解決方案都侷限於包含瓶中所含有藥用或營養物質總量之藥物或營養素的重組，且不允許任何的分劑。

【0009】當所欲或甚至需要將一劑量的藥用或營養物質與袋中所含有的稀釋劑混合以形成具有可變但精確劑量的物質的最終藥物或營養素時，此種限制使得上述兩種包裝完全無用。

【0010】另一方面，從 EP 2399565 A1 已知一種利用液體稀釋劑將無菌袋中的藥物或營養素作劑量重組之裝置，其中呈粉末、凝膠或其他材料的藥用或營養物質係以一劑量從瓶中抽出，該瓶設置有可被鉤住及穿孔的蓋件。

【0011】該裝置包含三通分流器，藉由例子類似於活栓，其容納在從軟性袋延伸的管的一半，且以用於該瓶的蓋件的耦接穿孔裝置為末端。

【0012】當調整至第一位置時，分流器阻止瓶與袋之間的任何連通，而當移動至第二位置時，分流器允許袋與用於注射器或其他柱塞裝置的側開口連通，且當旋轉至第三個位置時，分流器允許瓶與該側開口連接。

【0013】然而，在蓋件經由從袋延伸的管的耦接穿孔裝置穿孔時，或是在耦接及移除注射器時，上述解決方案不能確保瓶的無菌性。

【0014】最後，從申請人名下於 2016 年 6 月 7 日提交的實用新型第 202016000058207 號義大利專利申請案中已知一種無菌軟性包裝，其包含一無菌袋、一瓶及一

管，該無菌袋填充有液體稀釋劑，該瓶配備有可刺穿蓋件，用於容納呈粉末、凝膠或其他材料的藥用或營養物質，該管從該袋延伸且設置有用於該瓶的蓋件的耦接穿孔裝置，其中該袋係容納在一軟性、無菌及密封殼體中，該瓶及該耦接穿孔裝置係容納在第二軟性、無菌密封殼體中。該等殼體係為分離的且是間隔開的，且該管具有位於該第一及該第二殼體之間的一部分，在該部分中容納有一可調整分流器，該分流器可以被調整至第一位置、第二位置或第三位置，在該第一位置，防止該瓶及該袋連通，在該第二位置，該袋係與用於一注射器或其他柱塞裝置的一可打開且可氣密密封的側開口連通，在該第三位置，該瓶係與該側開口連通。

【0015】藉由此包裝，首先使用注射器柱塞從袋中抽出稀釋劑且將其插入至瓶中，以將稀釋劑與瓶中所含有的物質混合，且接著從瓶中抽出一劑量的混合物且將其插入至留在袋內的液體稀釋劑中，藥物或營養素可以以任何所欲劑量被重組及施用，且適合於患者的治療。

【發明內容】

【0016】本發明之目的在於改進該包裝，以避免由於在插入至瓶時由注射器柱塞首先施加壓力在從袋中抽出的稀釋劑上所引起的可能問題，及在插入至留在袋內的稀釋劑時接著施加壓力在從瓶中抽出的劑量混合物上引起的問題。

【0017】根據本發明，藉由配備有壓力補償器的包裝來實現上述目的，該壓力補償器係由具有疏水過濾器的

小管組成，疏水過濾器將分流器中面向針對注射器設計之一者的另一側通路連接至該等無菌及密封殼體中的一者或另一者。

【0018】在此方式，藉由推動注射器柱塞而首先施加在液體稀釋劑上且接著施加在劑量混合物上的壓力被釋放到該等殼體中的一者或另一者中，因此避免過壓問題。

【圖式簡單說明】

【0019】藉由以下參照附圖對本發明實施例的詳細敘述，本發明之特徵將變得顯而易見，附圖僅作為非限制性例子提供，其中：

第 1 圖係顯示根據本發明且隨時可用的無菌及密封包裝；

第 2 至 5 圖係顯示在藉由注射器所執行的抽出、混合及重組程序之期間的相同包裝；

第 6 圖係顯示程序完成後的包裝；

第 7 圖係為具有疏水過濾器的管的一端之放大比例剖視圖，該管作為壓力補償器之用。

【實施方式】

【0020】第 1 圖係顯示不同的第一軟性無菌密封殼體 1 及第二軟性無菌密封殼體 2，其為對準但間隔開的。

【0021】第一軟性無菌密封殼體 1 係容納軟性無菌袋 3，無菌袋 3 填充有適合的液體稀釋劑且配備有軟性輸入管 5 及軟性輸出管 6，輸入管 5 及輸出管 6 兩者設置有蓋件 7 及 8。

【0022】第二軟性無菌密封殼體 2 係容納一瓶 9，瓶 9 具有呈粉末、凝膠或其他液體材料的藥用或營養物質 10。瓶通常係用蓋件 26 來密封。蓋件 26 係為 EP 2867132 A1 中敘述的類型之蓋件，且可以藉由利用注射器、魯爾或其他刺穿裝置穿孔而打開，且一旦移除穿孔裝置時就可以自動地氣密密封。第二軟性無菌密封殼體 2 也設置有管連接器 11，管連接器 11 具有 EP 2867132 A1 中所述類型的氣密打開/關閉蓋件 27。管連接器 11 可以使用於將臭氧或其他消毒氣體及氧氣的混合物輸送至第二軟性無菌密封殼體 2 中。

【0023】袋 3 及瓶 9 係藉由軟性管 12 連接，軟性管 12 係由初始部分 51、中間部分 13、及最後部分 14 所組成，初始部分 51 從袋 3 延伸且延伸出第一軟性無菌密封殼體 1 且包括已知類型的易碎封蓋 50，中間部分 13 將第一軟性無菌密封殼體 1 連接至第二軟性無菌密封殼體 2，最後部分 14 係容納在第二軟性無菌密封殼體 2 內且包含已知類型的易碎封蓋 15，且最終以 EP 2962676 A1 中所述類型的耦接穿孔裝置 16 為末端。該耦接穿孔裝置係配備有翼片 17 及穿孔尖端 28，翼片 17 可以耦接至瓶 9 的蓋件 26，穿孔尖端 28 用於在該蓋件已經耦接至翼片 17 之後及已經經由施加在第二軟性無菌密封殼體 2 的外壁上之壓力作另一軸向移動之後，刺穿瓶 9 的蓋件 26，以使瓶 9 更靠近袋 3，如 EP 2962676 A1 中進一步詳細敘述的。為簡單起見，第 1 圖中的瓶 9 已經穿孔且處於耦接位置，但易碎元件 15 仍顯示為處於關閉位置。

【0024】位於第一軟性無菌密封殼體 1 及第二軟性無菌密封殼體 2 之間的軟性管 12 的中間部分 13 包含分流器 18，藉由例子係為四通活栓，其中側開口 19 係用蓋件 20 來封閉，蓋件 20 可以利用具有柱塞 23 之注射器 22 的魯爾 21(帶針或不帶針)來穿孔且一旦移除魯爾 21 就自動地密封。分流器 18 的另一側開口 41 係連接至具有疏水過濾器 43(第 7 圖)的軟性管 42，其終止於第一軟性無菌密封殼體 1 及第二軟性無菌密封殼體 2 中的一者或另一者，如第 1 圖中分別以連續線及點劃線所示者。為了簡單起見且純粹藉由例子，第 2 至 6 圖僅係顯示管 22 暫時地插入至袋 3 的第一軟性無菌密封殼體 1 中。

【0025】第 1 圖係顯示分流器 18 處於管 12 及側開口 19 都完全地關閉的位置。

【0026】為了觸發袋 3 內的藥物或營養素的重組，將分流器 18 調整至第 2 圖所示的位置，因此使袋及側開口 19 連通，且接著將魯爾 21 插入至蓋件 20 中以便將其穿孔。一旦易碎封蓋 50 破裂，最初處於完全向前位置的注射器柱塞 23 被向後拉動，以從袋 3 中抽出所欲量的稀釋劑 4。

【0027】接著，將分流器 18 朝上旋轉至第 3 圖所示的位置，因此使最後部分 14 在已插入魯爾 21 時與側開口 19 之間能夠連通。藉由破壞易碎元件 15 且向前推動注射器 22 的柱塞 23，可以將稀釋劑先前抽出的量轉移到瓶 9 中，其中該稀釋劑係與其中包含的藥用或營養物質 10 混合，且因此形成混合物 24。在此階段，具有疏水

過濾器 43 的軟性管 42 作用成終止於無菌殼體的壓力補償器，因而避免對專業處理該包裝及注射器以及接收流體混合物質的患者的任何可能的毒性污染物。

【0028】藉由如第 4 圖所示向後拉動柱塞 23，將所欲量的混合物 24 吸入至注射器 22 中，一旦分流器 18 旋轉至第 5 圖所示的位置時(與第 2 圖相同)，可以藉由向前推動柱塞 23 將該混合物輸送至袋 3 中且因此產生具有所欲劑量的藥物或營養素 25。同樣在此階段，具有疏水過濾器 43 的軟性管 42 係作用成終止於無菌殼體中的壓力補償器。

【0029】如第 6 圖所示最後地調整分流器 18，且同時注射器 22 的魯爾 21 仍然在蓋件 20 內。

【0030】藥物或營養素的劑量重組之過程係完成，且為了將該藥物或營養素供應給患者，可以打開蓋件 8(第 6 圖)。

【符號說明】

【0031】

- 1:第一軟性無菌密封殼體
- 2:第二軟性無菌密封殼體
- 3:無菌袋
- 4:稀釋劑
- 5:軟性輸入管
- 6:軟性輸出管
- 7:蓋件
- 8:蓋件

- 9:瓶
- 10:藥用或營養物質
- 11:管連接器
- 12:管
- 13:中間部分
- 14:最後部分
- 15:易碎封蓋
- 16:耦接穿孔裝置
- 17:翼片
- 18:分流器
- 19:側開口
- 20:可打開及可氣密密封蓋件
- 21:魯爾
- 22:注射器
- 23:柱塞
- 24:混合物
- 25:藥物或營養素
- 26:可刺穿蓋件
- 27:氣密打開/關閉蓋件
- 28:穿孔尖端
- 41:另一側開口
- 42:軟性管
- 43:疏水過濾器
- 50:易碎封蓋
- 51:初始部分

【發明申請專利範圍】

【請求項 1】 一種無菌軟性包裝，包含：

一無菌袋，填充有液體稀釋劑；

一瓶，配備有一可刺穿的蓋件，以容納呈粉末、凝膠或液狀的一藥用或營養物質；以及

一管，係從該袋延伸且以用於該瓶的蓋件的一耦接穿孔裝置為末端，其中該袋係容納在第一軟性無菌密封殼體中且該瓶及該耦接穿孔裝置係容納在第二軟性無菌密封殼體中；

其中該第一軟性無菌密封殼體、該第二軟性無菌密封殼體係為分離的且間隔開的，且該管具有位於該第一軟性無菌密封殼體及該第二軟性無菌密封殼體之間的一中間部分，其中一可調整分流器可以被調整至第一位置、第二位置或第三位置，在該第一位置，該分流器阻止該瓶與該袋之間的任何連通，在該第二位置，該分流器允許該袋與用於一注射器或其他柱塞裝置的一密封側開口連通，該密封側開口配備有一可打開及可氣密密封蓋件，在該第三位置，該分流器允許該瓶與該側開口連接；

其中包括一壓力補償器，該壓力補償器係為具有疏水過濾器的一軟性管而該軟性管係連接至該分流器的另一側開口，且終止於該第一無菌密封殼體、該第二軟性無菌密封殼體中的一者或另一者。

【請求項 2】 如請求項 1 之無菌軟性包裝，其中該分流器包含一多通活栓。

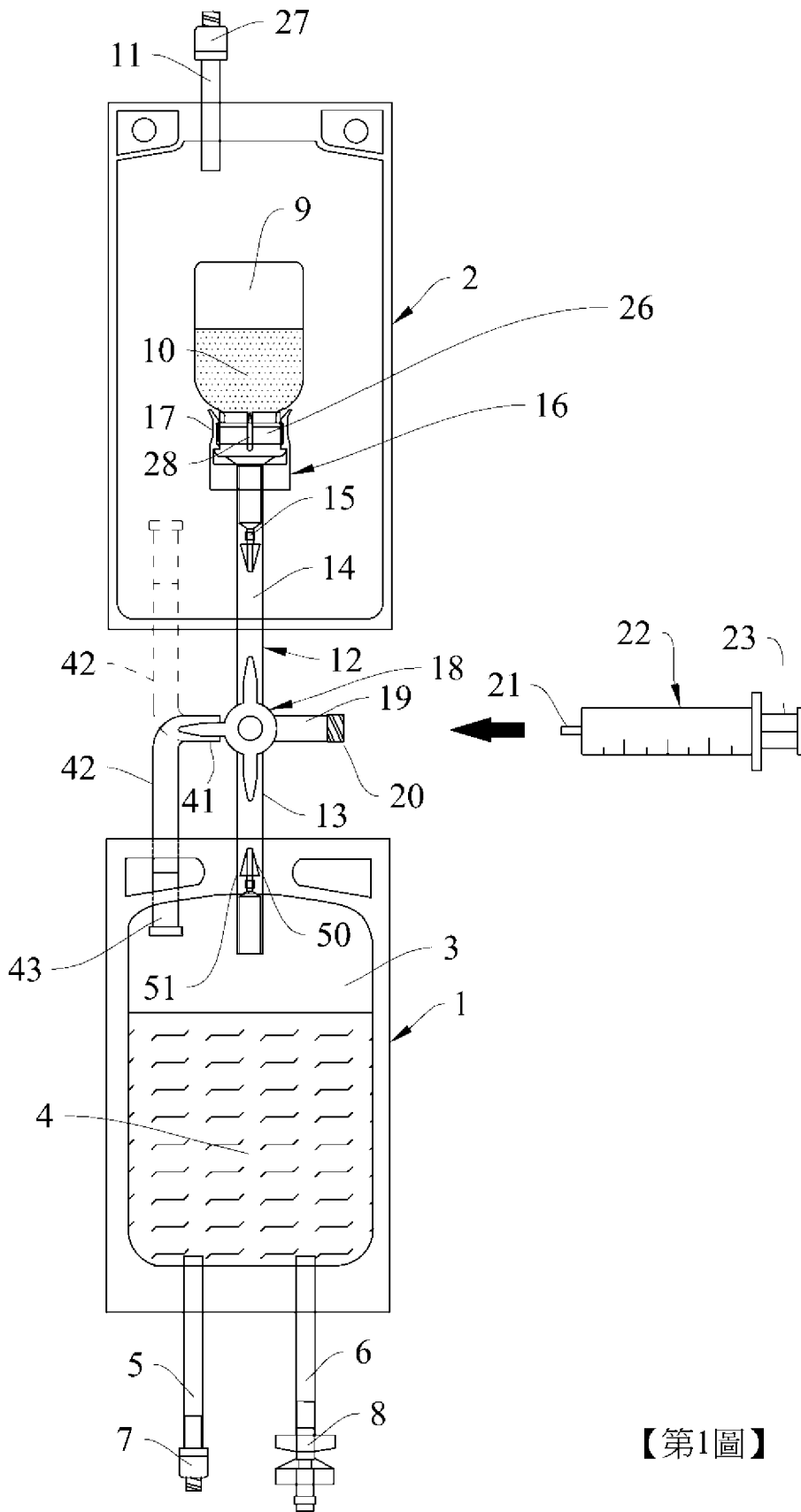
【請求項 3】如請求項 1 之無菌軟性包裝，其中該耦接穿孔裝置包含多個翼片及一穿孔尖端，該等翼片可以耦接至該瓶的蓋件，該穿孔尖端用於在該蓋件已經耦接至該等翼片之後及已經經由施加在該第二軟性無菌密封殼體的外壁上的壓力作另一軸向移動之後，刺穿該瓶的蓋件，以使該瓶更靠近該袋。

【請求項 4】如請求項 1 之無菌軟性包裝，其中該第二軟性無菌密封殼體配備有一管連接器，以將臭氧或其他消毒氣體及氧氣的一混合物輸送至該第二軟性無菌密封殼體中。

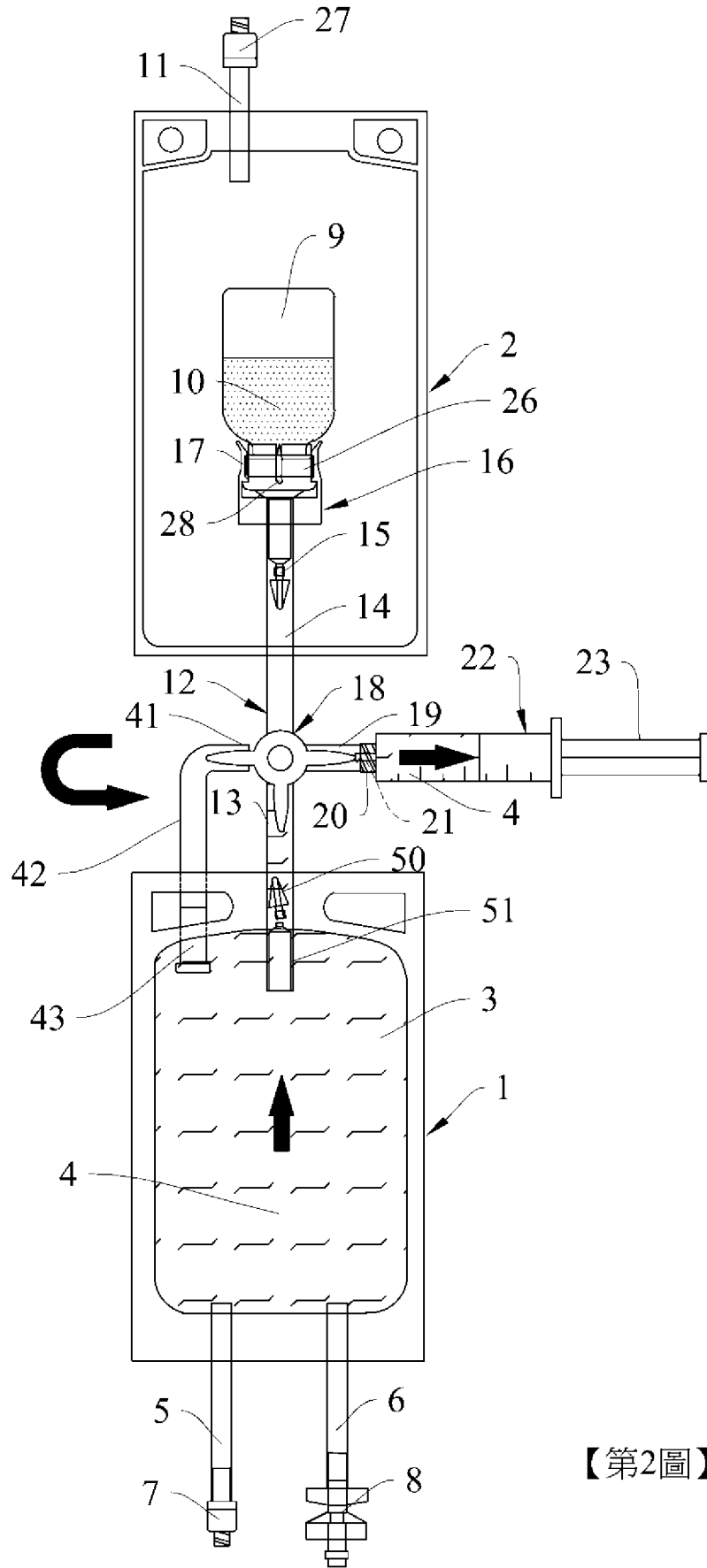
【請求項 5】如請求項 1 之無菌軟性包裝，其中在該中間部分與該耦接穿孔裝置之間，該管包括容納一易碎封蓋的一管最後部分。

【請求項 6】如請求項 1 之無菌軟性包裝，其中該管包括從該第一軟性無菌密封殼體延伸且終止於該袋的一管初始部分，一易碎封蓋係容納在該管初始部分中。

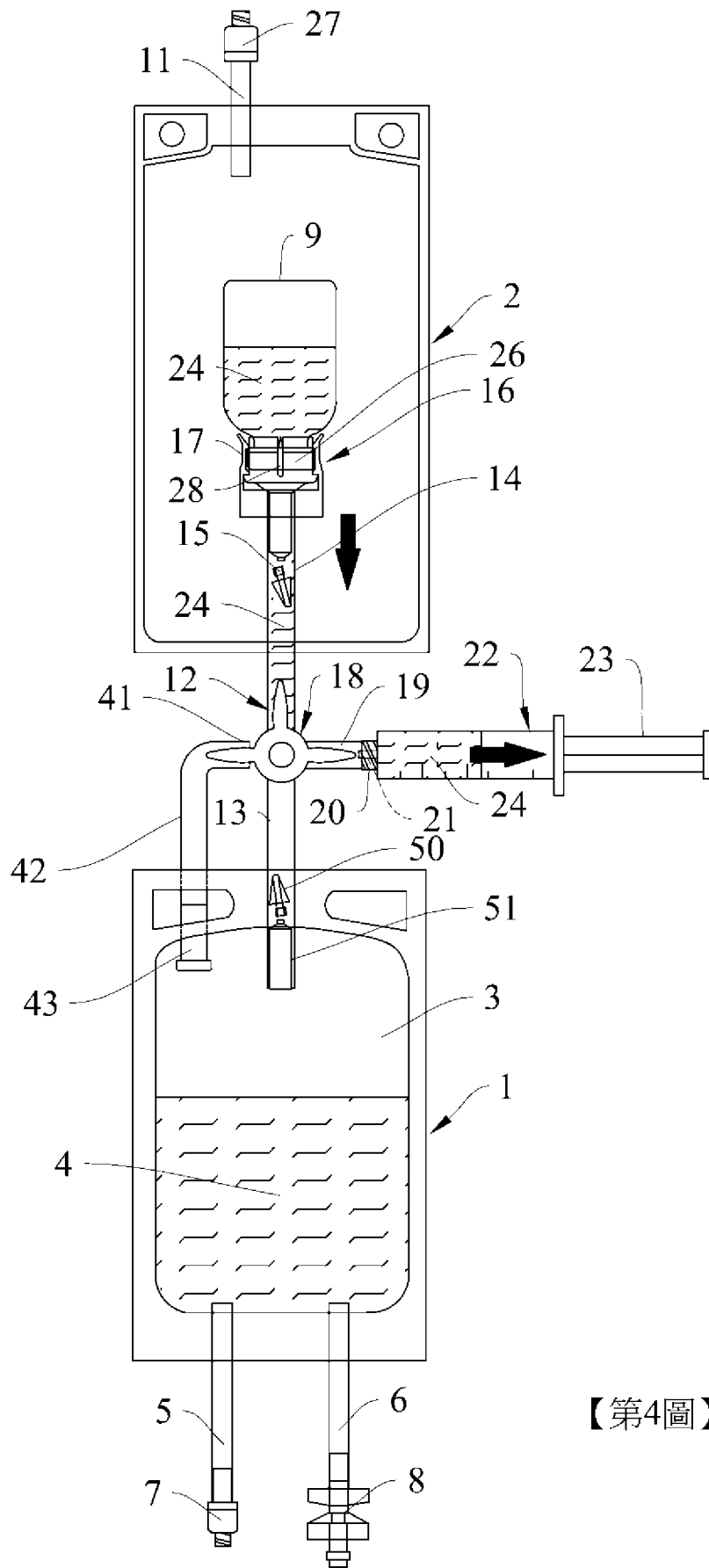
【發明圖式】



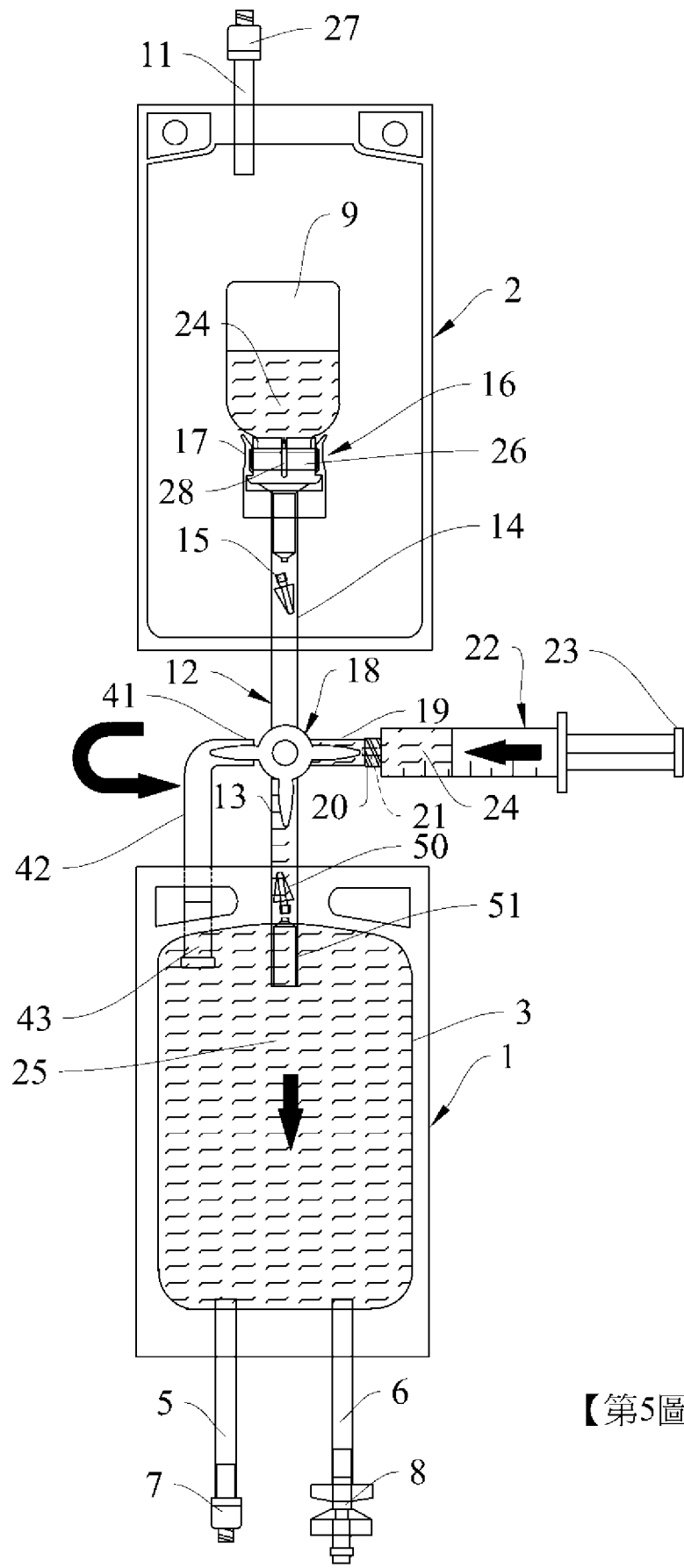
【第1圖】



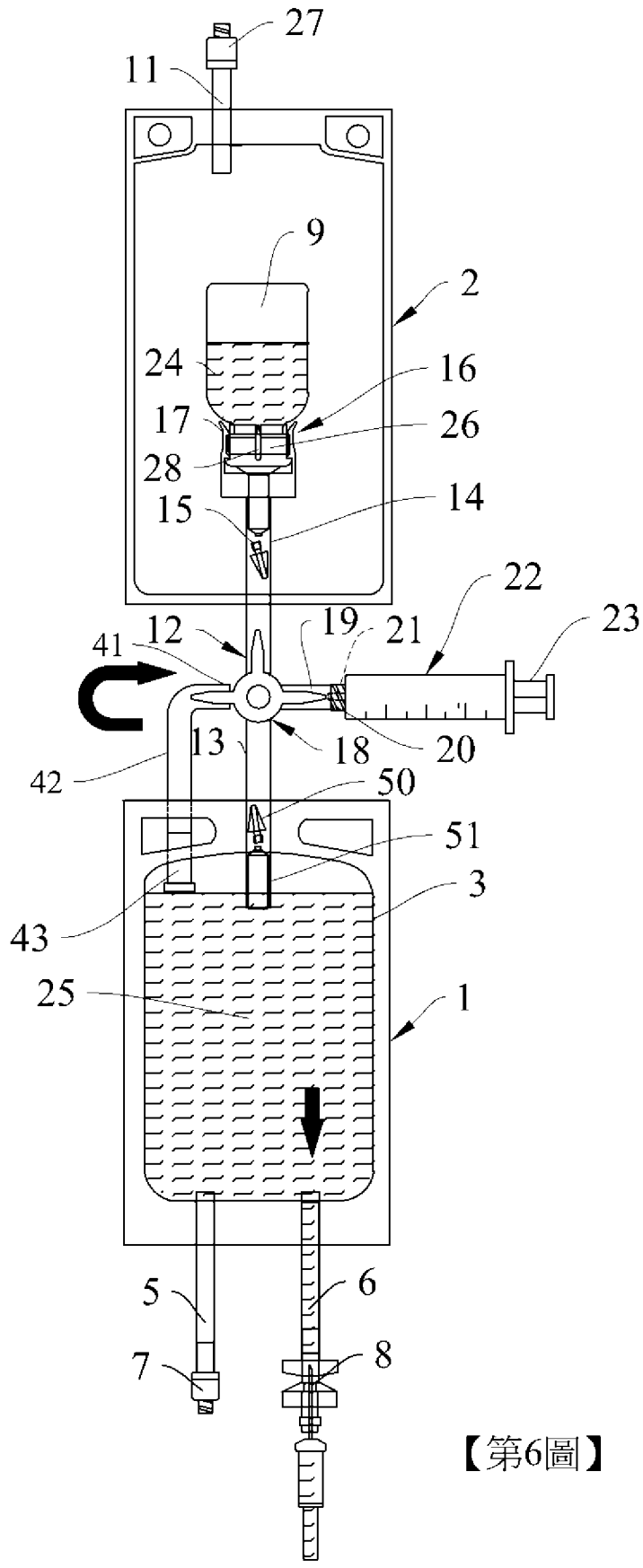
【第2圖】



【第4圖】



【第5圖】



【第6圖】

【第7圖】